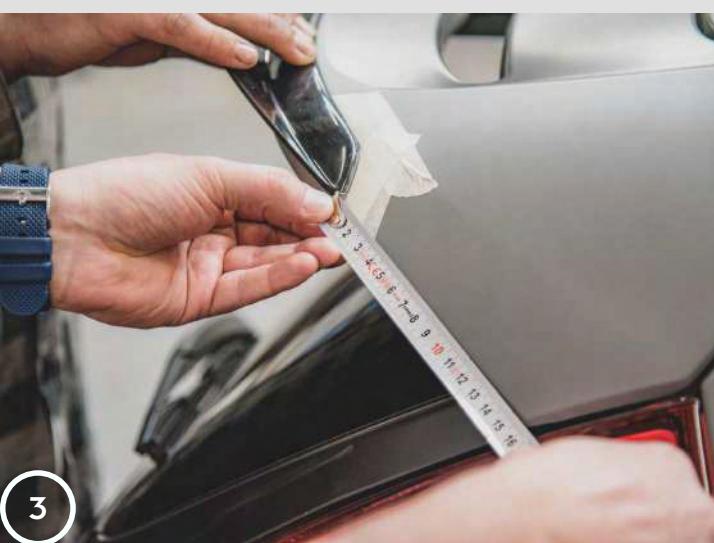


1. Place the extension cap to the spoiler for the initial fitment.
2. Place masking tape on the car spoiler at the extension cap edges that will be used for marking the placement of the part.
3. Use measuring tape to find even distances from the reference points of your car to the edges of the extension cap (ask for assistance to hold part in place while taking measurement)

Make sure that distances measured from the left and the right side are equal. We do not recommend finding the center point of the extension cap and the spoiler since it will make correct fitment more difficult.



4. Outline the edges of the extension cap on the masking tape.

5. Put the extension cap to the side.

Use provided degreasing cloth to clean the spoiler prior installation.

**If the car has a PPF foil or ceramic coating, before gluing the cap spoiler, remove a fragment of the foil or coating at the gluing point so that the mounting tape sticks directly to the paint.**



6. Remove 2-3cm of the foil from the double sided mounting tape at the edge of the extension cap.



8. Slowly remove the rest of the foil from the double sided mounting tape holding extension cap in the marked place of fitment and applying pressure (ask someone for assistance to prevent part from movement)



8

7. Place the extension cap at the both points that you marked on the masking tape (as described in point 4 of this



7

9. Remove the protective foil from the part.



9

10. Use the heat gun to slightly heat the extension cap, so the mounting tape sticks well to the surface of the spoiler. Be cautious not to use excessive heat or if possible set the heat to a minimum. Keep 30-40cm distance while heating the extension cap. Overheating could cause damage to the product.



10



## **(PL) Polski**

### **Instrukcja montażu Spoiler-Capa**

1. Umieść spoiler cap w miejscu montażu.
2. Za pomocą taśmy maskującej oznacz obrys spoiler capa.
3. Za pomocą taśmy mierniczej ustaw spoiler cap w odpowiedniej pozycji. Należy odmierzyć równe odległości pomiędzy skrajnymi krawędziami spoiler capa a wyznaczonymi punktami tyłu samochodu, np. lampami lub krawędzią klapy bagażnika. Nie zalecamy odmierzania środka spoiler capa i klapy, ponieważ może to spowodować nieodpowiednie ustawienie.
4. Po ustawieniu spoiler capa zaznacz na taśmie maskującej jego odpowiednie położenie.
5. Zdejmij spoiler cap z miejsca montażu. Za pomocą ściereczki odtłuszczającej oczyść miejsce montażu.

Uwaga! Jeśli na samochodzie jest folia PPF lub powłoka ceramiczna, przed przyklejeniem spoiler capa należy usunąć fragment folii lub powłoki ceramicznej w miejscu klejenia tak, by taśma mocująca przylegała bezpośrednio do lakieru.

6. Po oczyszczeniu zdejmij około 5 cm folii zabezpieczającej z taśmy na spoiler capie po obu skrajnych krawędziach.
7. Umieść spoiler cap w miejscu montażu zgodnie z wykonanymi na taśmie maskującymi znacznikami.
8. Powoli zdejmuj resztę folii zabezpieczającej z taśmy mocującej przytrzymując cały czas spoiler cap w miejscu montażu. Z biegiem zdejmowania taśmy zabezpieczającej dociskaj spoiler cap do miejsca montażu. Zalecamy wykonywanie montażu w dwie osoby.
9. Zdejmij folię zabezpieczającą z spoiler capa.
10. Użyj nagrzewnicy by lekko podgrzać zamontowany spoiler cap tak, by taśma mocująca przykleiła się odpowiednio do powierzchni montażowej. Należy tę czynność wykonywać z należytą ostrożnością tak, by nie uszkodzić powierzchni spoiler capa, zachowaj minimum 30 – 40 cm dystansu od spoiler capa.

Więcej instrukcji znajdziesz na stronie [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(BG) Bългарски**

### **Spoiler-Cap instruktsii za montazh**

1. Postavete kapachkata na spoйlera na myastoto za montazh.
2. Izpolzvaite maskirashta lenta, za da markirate ochertaniyata na kapachkata na spoйlera.
3. Izpolzvaite roletka, za da postavite kapachkata na spoйlera v podkhodyashtata pozitsiya. Tryabva da izmerite ravni razstoyaniya mezhdu kraинite rубove na kapaka na spoйlera i oboznachenite tochki v zadnata chast na avtomobila, napr. lampite ili rубa na kapaka na bagazhnik. Ne preporучvame da izmervate tsentura na kapachkata i kapaka na spoйlera, ти kato tova mozhe da dovede do nepravilno podravnyavane.
4. Sled pozitsionirane na kapachkata na spoйlera, markiraite podkhodyashtoto и myasto vyrku maskirashtata lenta.
5. Ot-stranete kapachkata na spoйlera ot myastoto za montazh. Izpolzvaite kурpa za obezmaslyavane, za da pochistite myastoto na montazha.

vnimanie! Ako avtomobilüt e s PPF folio ili keramichno pokritie, predi da zalepite kapachkata na spoйlera, ot-stranete fragment ot folioto ili keramichnoto pokritie na myastoto na zlepovane, taka che montazhnata lenta da zlepne direktno vyrku boyata.

6. Sled pochistvane ot-stranete okolo 5 sm ot zashtitnoto folio ot lentata na kapachkata na spoйlera v dvata kraинi rубba.
7. Postavete kapachkata na spoйlera na myastoto za montazh spored markirovki, napraveni vyrku maskirashtata lenta.
8. Bavno ot-stranete ostatüka ot zashtitnoto folio ot montazhnata lenta, kato sushetvremenno дурzhite kapachkata na spoйlera na myasto. Dokato ot-stranyavate predpaznata lenta, natisnete kapachkata na spoйlera kum myastoto na montazha. Preporuchvame montazh ot dvama dushi.
9. Ot-stranete zashtitnoto folio ot kapachkata na spoйlera.
10. Izpolzvaite nagrevatel, za da zareete leko montiranata kapachka na spoйlera, taka che montazhnata lenta da zlepne kum montazhnata povyrkhnost. Tazi operatsiya tryabva da se izvyrshi vnimatelno, za da ne se povredi povyrkhnostta na kapachkata na spoйlera, spazvaite minimalno razstoyanie ot 30 - 40 sm ot kapachkata na spoйlera.

Za poveche instruktsii posetete [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(HR) Hrvatski**

### **Spoiler-Cap upute za sastavljanje**

1. Postavite poklopac spojlera na mjesto za montiranje.
2. Koristite samoljepljivu traku da označite obris poklopca spojlera.
3. Pomoću mjerne trake namjestite poklopac spojlera u odgovarajući položaj. Trebali biste izmjeriti jednake udaljenosti između krajnjih rubova poklopca spojlera i označenih točaka na stražnjem dijelu automobila, npr. svjetala ili ruba poklopca prtljažnika. Ne preporučamo mjerjenje sredine poklopca spojlera i preklopa jer to može rezultirati neispravnim poravnanjem.
4. Nakon postavljanja poklopca spojlera, označite njegovo odgovarajuće mjesto na samoljepljivoj traci.
5. Uklonite poklopac spojlera s mjesta ugradnje. Koristite krpu za odmašćivanje za čišćenje mjesta postavljanja.

Pažnja! Ukoliko automobil ima PPF foliju ili keramički premaz, prije lijepljenja poklopca spojlera uklonite komadić folije ili keramičkog premaza na mjestu lijepljenja kako bi montažna traka prionula direktno na boju.

6. Nakon čišćenja uklonite oko 5 cm zaštitne folije s trake spojlera na oba krajnja ruba.
7. Postavite poklopac spojlera na mjesto za montažu prema oznakama na samoljepljivoj traci.
8. Polako uklonite ostatak zaštitne folije s montažne trake dok držite poklopac spojlera na mjestu. Dok uklanjate pričvrsnu traku, pritisnite poklopac spojlera na mjesto postavljanja. Preporučamo sastavljanje s dvije osobe.
9. Uklonite zaštitnu foliju s poklopca spojlera.
10. Upotrijebite grijač da malo zagrijete montiranu kapicu spojlera tako da se montažna traka zalijepi za montažnu površinu. Ovu operaciju treba izvesti pažljivo kako se ne bi oštetila površina poklopca spojlera, držite minimalnu udaljenost od 30 - 40 cm od poklopca spojlera.

Za više uputa posjetite [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(CZ) Čeština**

### **Návod na montáž Spoiler-Cap**

1. Umístěte kryt spoileru na místo montáže.
2. Použijte maskovací pásku k označení obrysu krytu spoileru.
3. Pomocí metru nastavte kryt spoileru do příslušné polohy. Měli byste měřit stejné vzdálenosti mezi krajními okraji krytu spoileru a určenými body v zadní části vozu, např. Nedoporučujeme měřit střed krytu spoileru a klapky, protože to může vést k nesprávnému vyrovnání.
4. Po umístění krytu spoileru označte jeho vhodné umístění na krycí pásce.
5. Odstraňte kryt spoileru z místa montáže. K čištění místa instalace použijte odmašťovací hadřík.

Pozor! Pokud má vůz PPF fólii nebo keramický povlak, před nalepením krytu spoileru odstraňte fragment fólie nebo keramického povlaku v místě nalepení, aby montážní pásky přilnula přímo k laku.

6. Po očištění odstraňte asi 5 cm ochranné fólie z pásky krytu spoileru na obou krajních okrajích.
7. Umístěte kryt spoileru na místo montáže podle značek na krycí pásce.
8. Pomalu odstraňte zbytek ochranné fólie z montážní pásky a přitom držte kryt spoileru na místě. Při odstraňování zajistovací pásky přitlačte kryt spoileru na místo instalace. Doporučujeme montáž ve dvou lidech.
9. Odstraňte ochrannou fólii z krytu spoileru.
10. Pomocí ohříváče mírně zahřejte namontovanou krytku spoileru tak, aby se montážní pásky přilepila k montážní ploše. Tuto operaci provádějte s náležitou opatrností, aby nedošlo k poškození povrchu krytky spoileru, dodržujte minimální vzdálenost 30 - 40 cm od krytky spoileru.

Další pokyny najdete na [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

**(DK) Dansk**  
**Spoiler-Cap samlevejledning**

1. Placer spoilerhætten på monteringsstedet.
2. Brug malertape til at markere omridset af spoilerhætten.
3. Brug et målebånd til at indstille spoilerhætten i den rigtige position. Du bør måle lige store afstande mellem de yderste kanter af spoilerhætten og de udpegede punkter bag på bilen, f.eks. lygter eller kanten af bagagerumsklappen. Vi anbefaler ikke at måle midten af spoilerhætten og flappen, da dette kan resultere i forkert justering.
4. Efter placering af spoilerhætten markeres dens passende placering på malertapen.
5. Fjern spoilerhætten fra monteringsstedet. Brug en affedtningsklud til at rengøre installationsstedet.

Opmærksomhed! Hvis bilen har PPF-folie eller en keramisk belægning, skal du inden limning af spoilerhætten fjerne et fragment af folien eller den keramiske belægning i stedet for limning, så monteringstapen klæber direkte til lakken.

6. Efter rengøring fjernes ca. 5 cm af beskyttelsesfolien fra spoilerhættebåndet på begge yderste kanter.
7. Placer spoilerhætten på monteringsstedet i henhold til mærkerne på malertapen.
8. Fjern langsomt resten af beskyttelsesfolien fra monteringstapen, mens du holder spoilerhætten på plads. Mens du fjerner sikringstapen, skal du trykke spoilerhætten til installationsstedet. Vi anbefaler montage med to personer.
9. Fjern beskyttelsesfolien fra spoilerhætten.
10. Brug en varmelegeme til at opvarme den monterede spoilerhætte lidt, så monterin-gstapen klæber til monteringsfladen. Denne operation skal udføres med forsigtighed for ikke at beskadige overfladen af spoilerhætten, hold en minimumsafstand på 30 - 40 cm fra spoilerhætten.

Besøg [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals) for at få flere instruktioner

**(EE) Eesti keel**  
**Spoiler-Cap kokkupanekujuhend**

1. Asetage spoileri kork paigalduskohta.
2. Kasutage maalriteipi, et märkida spoileri korgi piirjoon.
3. Seadke spoileri kork sobivasse asendisse mõõdulindiga. Mõõtke võrdsed vahemaad spoileri korgi äärmiste servade ja auto tagaosas olevate punktide, nt laternate või pakkruumi kaane serva vahel. Me ei soovita mõõta spoileri korgi ja klapi keskosa, kuna see võib põhjustada vale joonduse.
4. Pärast spoileri korgi asetamist märkige selle sobiv asukoht maalriteibile.
5. Eemaldage spoileri kork paigalduskohast. Kasutage paigalduskoha puhastamiseks rasvaeemalduslappi.

Tähelepanu! Kui autol on PPF foolium või keraamiline kate, siis enne spoileri korgi liimimist eemalda liimimiskohast kild fooliumist või keraamilisest kattekihist nii, et kinnitustesteip kleepuks otse värvि külge.

6. Pärast puhastamist eemaldage spoileri korgi lindilt mölemast äärmisest servast umbes 5 cm kaitsekile.
7. Asetage spoileri kork kinnituskohta vastavalt maalriteibile tehtud märkidele.
8. Eemaldage aeglaselt ülejää nud kaitsekile kinnituslindilt, hoides samal ajal spoileri korki paigal. Kinnituslindi eemaldamise ajal vajutage spoileri kork paigalduskohale. Soovitame kokku panna kahe inimesega.
9. Eemaldage spoileri korgilt kaitsekile.
10. Kasutage soojendit, et pisut soojendada paigaldatud spoileri korki, nii et kinnitustesteip kleepuks kinnituspinna külge. Seda toimingut tuleb teha ettevaatlikult, et mitte kahjustada spoileri korgi pinda, hoidke spoileri korgist vähemalt 30–40 cm kaugust.

Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(FI) Suomalainen Spoiler-Cap asennusohjeet**

1. Aseta spoilerin korkki asennuspaikkaan.
2. Merkitse spoilerin kannen ääriviivat maalarinteipilliä.
3. Aseta spoilerin suojuus mittanauhalla oikeaan asentoon. Mittaa tasaiset etäisyydet spoilerin kannen äärimmäisistä reunista ja auton takaosassa olevista kohdista, kuten valoista tai tavaratilan kannen reunasta. Emme suosittele spoilerin kannen ja läpän keskikohdan mittaanista, koska tämä voi johtaa virheelliseen kohdistukseen.
4. Kun olet asettanut spoilerin kannen paikalleen, merkitse sen oikea paikka maalarinteippiin.
5. Irrota spoilerin kansi asennuspaikasta. Käytä rasvanpoistoliinaa asennuspaikan puhdistamiseen.

Huomio! Jos autossa on PPF-kalvo tai keraaminen pinnoite, poista ennen spoilerin korkin liimaamista kalvon tai keraamisen pinnoitteen pala liimauspaikalta niin, että kiinnitysteippi tarttuu suoraan maaliin.

6. Poista puhdistuksen jälkeen noin 5 cm suojakalvoa spoilerin korkkiteipistä molemmista äärireunoista.
7. Aseta spoilerin korkki kiinnityskohtaan maalarinteippiin tehtyjen merkkien mukaisesti.
8. Poista hitaasti loput suojakalvosta kiinnitysteipistä pitäen samalla spoilerin korkki paikallaan. Kun irrotat kiinnitysteippiä, paina spoilerin korkki asennuspaikkaan. Suosittemme kokoamista kahdella henkilöllä.
9. Poista suojakalvo spoilerin korkista.
10. Kuumenna asennettua spoilerin suojusta hieman lämmittimellä niin, että asenustesteippi tarttuu kiinnityspintaan. Tämä toimenpide on suoritettava huolellisesti, jotta spoilerin suojuksen pinta ei vahingoitu, ja pidä vähintään 30 - 40 cm:n etäisyys spoilerin korkista.

Lisätietoja on osoitteessa [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(FR) Français**

### **Instructions de montage du Spoiler-Cap**

1. Placez le capuchon du spoiler à l'emplacement de montage.
2. Utilisez du ruban adhésif pour marquer le contour du capuchon du spoiler.
3. Utilisez un ruban à mesurer pour placer le capuchon du spoiler dans la position appropriée. Vous devez mesurer des distances égales entre les bords extrêmes du capuchon du spoiler et les points désignés à l'arrière de la voiture, par exemple les feux ou le bord du couvercle du coffre. Nous ne recommandons pas de mesurer le centre du capuchon et du rabat du spoiler car cela pourrait entraîner un mauvais alignement.
4. Après avoir positionné le capuchon du spoiler, marquez son emplacement approprié sur le ruban de masquage.
5. Retirez le capuchon du spoiler de l'emplacement de montage. Utilisez un chiffon dégraissant pour nettoyer le site d'installation.

Attention! Si la voiture est équipée d'un film PPF ou d'un revêtement céramique, avant de coller le capuchon du spoiler, retirez un fragment du film ou du revêtement céramique à l'endroit du collage afin que le ruban de montage adhère directement à la peinture.

6. Après le nettoyage, retirez environ 5 cm du film de protection de la bande du capuchon du spoiler sur les deux bords extrêmes.
7. Placez le capuchon du spoiler à l'emplacement de montage selon les marques faites sur le ruban de masquage.
8. Retirez lentement le reste du film protecteur du ruban de montage tout en gardant le capuchon du spoiler en place. Tout en retirant le ruban de fixation, appuyez le capuchon du spoiler sur le site d'installation. Nous recommandons le montage à deux personnes.
9. Retirez le film de protection du capuchon du spoiler.
10. Utilisez un appareil de chauffage pour chauffer légèrement le capuchon du spoiler monté afin que le ruban de montage adhère à la surface de montage. Cette opération doit être effectuée avec précaution afin de ne pas endommager la surface du capuchon du spoiler, en gardant une distance minimale de 30 à 40 cm du capuchon du spoiler.

Pour plus d'instructions, visitez [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

**(EL) Elliniká**  
**Odigíes synarmolóbosis Spoiler-Cap**

1. Topothetíste to kapáki aerotomís sti thési topothétisis.
2. Chrisimopoíiste tainía kálypsis gia na simeiósete to perígramma tou kapakioú tou spóiler.
3. Chrisimopoíiste mia mezoúra gia na topothetísete to kapáki tis aerotomís stin katállili thési. Tha prépei na metrísete íses apostáseis metaxý ton akraón ákron tou kapakioú tou spóiler kai ton kathorisménon simeíon sto píso méros tou aftokinítou, p.ch. Den synistoúme ti métrisi tou kéntrou tou kalýmmatos tis aerotomís kai tou pterygíou, kathós aftó boreí na odigísei se lanthasméni efthygrámmisi.
4. Afoú topothetísete to kapáki tou spóiler, simeióste tin katállili thési tou stin tainía kálypsis.
5. Afairéste to kapáki tou spóiler apó ti thési topothétisis. Chrisimopoíiste éna paní apolípansis gia na katharísete to simeío enkatástasis.

Prosochí! Eán to aftokínito échei alouminócharto PPF í keramikí epístrosi, prin kollísete to kapáki tou spóiler, afairéste éna kommáti apó to fýllo í tin keramikí epístrosi sti thési tis kóllisis, étsi óste i tainía steréosis na kollísei aperftheías sto chróma.

6. Metá ton katharismó, afairéste perípou 5 cm apó to prostateftikó fýllo apó tin tainía kapakioú tou spóiler kai stis dýo akraíes ákres.
7. Topothetíste to kapáki tou spóiler sti thési topothétisis sýmfona me ta simádia pou ypárchoun stin tainía kálypsis.
8. Afairéste argá to ypóloipo prostateftikó fýllo apó tin tainía steréosis enó diatireíte to kapáki tou spóiler sti thési tou. Enó afaireíte tin tainía steréosis, piéste to kapáki tou spóiler sto simeío enkatástasis. Synistoúme ti synarmolóbosi me dýo átoma.
9. Afairéste to prostateftikó fýllo apó to kapáki tou spóiler.
10. Chrisimopoíiste mia thermástra gia na thermánete elafrá to topothetímeno kapáki tou spóiler étsi óste i tainía steréosis na kollísei stin epifáneia steréosis. Aftí i leitourgía prépei na ekteleítai me ti déousa prosochí, óste na min proklitheí zimiá stin epifáneia tou kalýmmatos aerotomís, kratíste mia eláchisti apóstasi 30 - 40 cm apó to kapáki tou spóiler.

Gia perissóteres odigíes, episkeftheíte ti diéfthynsi [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(ES) Español**

### **Instrucciones de montaje Spoiler-Cap**

1. Coloque la tapa del alerón en la ubicación de montaje.
2. Utilice cinta adhesiva para marcar el contorno de la tapa del alerón.
3. Utilice una cinta métrica para colocar la tapa del alerón en la posición adecuada. Debe medir distancias iguales entre los bordes extremos de la tapa del spoiler y los puntos designados en la parte trasera del automóvil, por ejemplo las luces o el borde de la tapa del maletero. No recomendamos medir el centro de la tapa del alerón y la solapa, ya que esto puede provocar una alineación incorrecta.
4. Después de colocar la tapa del alerón, marque su ubicación adecuada en la cinta adhesiva.
5. Retire la tapa del alerón de la ubicación de montaje. Utilice un paño desengrasante para limpiar el lugar de instalación.

**¡Atención!** Si el automóvil tiene lámina de PPF o revestimiento cerámico, antes de pegar la tapa del alerón, retire un fragmento de lámina o revestimiento cerámico en el lugar del pegado para que la cinta de montaje se adhiera directamente a la pintura.

6. Después de la limpieza, retire unos 5 cm de la lámina protectora de la cinta de la tapa del spoiler en ambos bordes extremos.
7. Coloque la tapa del alerón en el lugar de montaje de acuerdo con las marcas hechas en la cinta adhesiva.
8. Retire lentamente el resto de la lámina protectora de la cinta de montaje mientras mantiene la tapa del alerón en su lugar. Mientras retira la cinta de seguridad, presione la tapa del spoiler en el sitio de instalación. Recomendamos el montaje con dos personas.
9. Retire la lámina protectora de la tapa del spoiler.
10. Utilice un calentador para calentar ligeramente la tapa del alerón montada de modo que la cinta de montaje se adhiera a la superficie de montaje. Esta operación debe realizarse con el debido cuidado para no dañar la superficie de la tapa del spoiler, manteniendo una distancia mínima de 30 - 40 cm de la tapa del spoiler.

Para obtener más instrucciones, visite [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(IE) Gaeilge**

### **Treoracha le haghaidh tionól Spoiler-Cap**

1. Cuir an caipín spoiler sa suíomh gléasta.
2. Bain úsáid as téip chumhdaigh chun imlíne an chaipín spoiler a mharcáil.
3. Bain úsáid as beart téip chun an caipín spoiler a shocrú sa suíomh cuí. Ba cheart duit achair chomhionanna a thomhas idir imill foircneacha an chaipín spoiler agus pointí ainmnithe ar chál an chairr, m.sh. Ní mholaimid lár an chaipín spoiler agus an flap a thomhas mar d'fhéadfadh ailíniú mícheart a bheith mar thoradh air seo.
4. Tar éis an caipín spoiler a shuíomh, marcáil a shuíomh cuí ar an téip chumhdaigh.
5. Bain an caipín spoiler as an suíomh gléasta. Bain úsáid as éadach degreasing chun an suíomh suiteála a għlanadh.

Aird! Má tá scragall PPF nó sciath ceirmeach ag an gcarr, sula ngluaiseann tú an caipín spoiler, bain blúire den scragall nó den sciath ceirmeach san áit gluing ionas go gcloíonn an téip gléasta go díreach leis an bpéint.

6. Tar éis a għlanadh, bain thart ar 5 cm den scragall cosanta as an téip caipín spoiler ar an dá imill mhór.
7. Cuir an caipín spoiler sa suíomh gléasta de réir na marcanna atá déanta ar an téip chumhdaigh.
8. Bain go mall an chuid eile den scragall cosanta as an téip gléasta agus an caipín spoiler a choinneáil i bhfeidhm. Agus an téip daingnithe á bhaint, brúigh an caipín spoiler chuig an suíomh suiteála. Molaimid tionól le beirt.
9. Bain an scragall cosanta as an caipín spoiler.
10. Bain úsáid as téitheoir chun an caipín spoiler gléasta a théamh beagán ionas go gcloíonn an téip gléasta leis an dromchla gléasta. Ba cheart an oibríocht seo a dhéanamh le cúram cuí ionas nach ndéanfar damáiste do dhromchla an chaipín spoiler, coinnigh achar īosta 30 – 40 cm ón gcaipín spoiler.

Le haghaidh tuilleadh treoracha, tabhair cuairt ar [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(LI) Lietuvių Spoiler-Cap surinkimo instrukcijos**

1. Uždékite spoilerio dangtelį į montavimo vietą.
2. Maskavimo juosta pažymėkite spoilerio dangtelio kontūrus.
3. Matavimo juosta nustatykite spoilerio dangtelį į atitinkamą padėtį. Turėtumėte išmatuoti vienodus atstumus tarp spoilerio dangtelio kraštų ir nurodytų taškų automobilio gale, pvz., žibintų arba bagažinės dangčio krašto. Nerekomenduojame matuoti spoilerio dangtelio ir atvarto centro, nes tai gali sukelti netinkamą išlygiavimą.
4. Uždėjė spoilerio dangtelį, ant maskavimo juostos pažymėkite tinkamą jo vietą.
5. Nuimkite spoilerio dangtelį nuo montavimo vietas. Nuvalykite montavimo vietą riebalus šalinančia šluoste.

Dėmesio! Jei automobiliuje yra PPF folija arba keraminė danga, prieš klijuojant spoilerio dangtelį, klijavimo vietoje nuimkite folijos ar keraminės dangos fragmentą, kad tvirtinimo juosta priliptų tiesiai prie dažų.

6. Po valymo nuimkite apie 5 cm apsauginės plėvelės nuo spoilerio dangtelio juostos abiejuose kraštutiniuose kraštuose.
7. Uždékite spoilerio dangtelį į montavimo vietą pagal žymes, padarytas ant maskavimo juostos.
8. Lėtai nuimkite likusią apsauginės folijos dalį nuo tvirtinimo juostos, laikydami spoilerio dangtelį vietoje. Nuimdami tvirtinimo juostą, spoilerio dangtelį prispauskite prie montavimo vietas. Rekomenduojame surinkti dviem žmonėmis.
9. Nuimkite apsauginę plėvelę nuo spoilerio dangtelio.
10. Šildytuvu šiek tiek pašildykite sumontuotą spoilerio dangtelį, kad montavimo juosta priliptų prie montavimo paviršiaus. Šią operaciją reikia atliliki atsargiai, kad nepažeistumėte spoilerio dangtelio paviršiaus, laikykite mažiausiai 30–40 cm atstumą nuo spoilerio dangtelio.

Norėdami gauti daugiau instrukcijų, apsilankykite [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(LV) Latviski Spoiler-Cap montāžas instrukcija**

1. Novietojiet spoileru vāciņu montāžas vietā.
2. Izmantojiet maskēšanas lenti, lai atzīmētu spoileru vāciņa kontūras.
3. Izmantojiet mērlenti, lai iestatītu spoileru vāciņu atbilstošā pozīcijā. Jums vajadzētu izmērīt vienādus attālumus starp spoileru vāciņa galējām malām un norādītajiem punktiem automašīnas aizmugurē, piemēram, lukturiem vai bagāžnieka vāka malu. Mēs neiesakām izmērīt spoileru vāciņa un atloka centru, jo tas var izraisīt nepareizu izlīdzināšanu.
4. Pēc spoileru vāciņa novietošanas atzīmējiet tā atbilstošo vietu uz maskēšanas lentes.
5. Noņemiet spoileru vāciņu no montāžas vietas. Uzstādīšanas vietas tīrišanai izmantojiet attaukojošu drānu.

Uzmanību! Ja automašīnai ir PPF folija vai keramiskais pārklājums, pirms spoileru vāciņa līmēšanas noņemiet folijas vai keramikas pārklājuma fragmentu līmēšanas vietā, lai montāžas lente pielīp tieši pie krāsas.

6. Pēc tīrišanas no spoileru vāciņa lentes abās galējās malās noņemiet apmēram 5 cm aizsargplēvi.
7. Novietojiet spoileru vāciņu montāžas vietā atbilstoši zīmēm, kas izdarītas uz maskēšanas lentes.
8. Lēnām noņemiet atlikušo aizsargplēvi no montāžas lentes, turot spoileru vāciņu vietā. Noņemot drošības lenti, piespiediet spoileru vāciņu uzstādīšanas vietai. Mēs iesakām montēt ar diviem cilvēkiem.
9. Noņemiet aizsargplēvi no spoileru vāciņa.
10. Izmantojiet sildītāju, lai nedaudz uzsildītu uzstādīto spoileru vāciņu, lai montāžas lente pieliptu pie montāžas virsmas. Šī darbība jāveic ar pienācīgu rūpību, lai nesabojātu spoileru vāciņa virsmu, ievērojot minimālo attālumu 30 - 40 cm no spoileru vāciņa.

Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet vietni [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## (MT) Malti

### Spoiler-Cap struzzjonijiet tal-assemblaġġ

1. Poġġi l-ġħatu tal-ispoiler fil-post tal-immuntar.
2. Uža masking tejp biex timmarka l-kontorn tal-ġħatu tal-ispoiler.
3. Uža mizura tejp biex issettja l-ġħatu tal-ispoiler fil-pożizzjoni xierqa. Għandek tkejjel distanzi ugħali bejn it-truf estremi tal-ġħatu tal-ispoiler u l-punti indikati fuq wara tal-karozza, eż-żampi jew it-tarf tal-ġħatu tal-bagoll. Aħna ma nirrakkomandawx li tkejjel iċ-ċentru tal-ġħatu tal-ispoiler u l-flap peress li dan jista 'jirriżulta f'allinjament mhux korrett.
4. Wara li tpoġġi l-ġħatu tal-ispoiler, immarka l-post xieraq tiegħu fuq it-tejp tal-masking.
5. Neħħi l-ġħatu tal-ispoiler mill-post tal-immuntar. Uža drapp għat-tneħħija tax-xaħam biex tnaddaf is-sit tal-installazzjoni.

Attenzjoni! Jekk il-karozza għandha foj PPF jew kisja taċ-ċeramika, qabel ma twaħħal l-ġħatu tal-ispoiler, neħħi framment tal-fojli jew kisi taċ-ċeramika fil-post tal-inkullar sabiex it-tejp tal-immuntar jeħel direttament maż-żebgħa.

6. Wara t-tindif, neħħi madwar 5 cm tal-fojli protettiv mit-tejp tal-kappa tal-ispoiler fuq iż-żewġ truf estremi.
7. Poġġi l-ġħatu tal-ispoiler fil-post tal-immuntar skont il-marki magħmula fuq it-tejp tal-masking.
8. Neħħi bil-mod il-bqija tal-fojli protettiv mit-tejp tal-immuntar filwaqt li żżomm l-ġħatu tal-ispoiler f'postu. Waqt li tneħħi t-tejp tas-sigurtà, agħfas l-ġħatu tal-ispoiler għas-sit tal-installazzjoni. Nirrakkomandaw l-assemblaġġ b'żewġ persuni.
9. Neħħi l-fojli protettiv mill-ġħatu tal-ispoiler.
10. Uža heater biex issaħħan ftit l-ġħatu tal-ispoiler immuntat sabiex it-tejp tal-immuntar jeħel mal-wiċċ tal-immuntar. Din l-operazzjoni għandha titwettaq bl-attenzjoni dovuta sabiex ma ssirx ħsara lill-wiċċ tal-kappa tal-ispoiler, żomm distanza minima ta '30 - 40 cm mill-ġħatu tal-ispoiler.

Għal aktar istruzzjonijiet, žur [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(NL) Nederlands**

### **Montage-instructies voor Spoiler-Cap**

1. Plaats de spoilerkap op de montagelocatie.
2. Gebruik afplaktape om de omtrek van de spoilerkap te markeren.
3. Gebruik een meetlint om de spoilerkap in de juiste positie te plaatsen. U dient gelijke afstanden te meten tussen de uiterste randen van de spoilerkap en aangewezen punten aan de achterkant van de auto, bijvoorbeeld lampen of de rand van de koffer-klep. We raden u aan het midden van de spoilerkap en de flap niet te meten, omdat dit tot een onjuiste uitlijning kan leiden.
4. Nadat u de spoilerkap hebt geplaatst, markeert u de juiste locatie op de afplaktape.
5. Verwijder de spoilerkap van de montagelocatie. Gebruik een ontvettingsdoek om de installatieplaats schoon te maken.

Aandacht! Als de auto PPF-folie of een keramische coating heeft, verwijder dan voor-dat u de spoilerkap gaat lijmen een fragment van de folie of keramische coating op de plaats van lijmen, zodat de montagetape direct aan de lak hecht.

6. Verwijder na het reinigen ongeveer 5 cm van de beschermfolie van de spoilerkap-tape aan beide uiterste randen.
7. Plaats de spoilerkap op de montagelocatie volgens de markeringen op de afplakta-pe.
8. Verwijder langzaam de rest van de beschermfolie van de montagetape terwijl u de spoilerkap op zijn plaats houdt. Terwijl u de bevestigingstape verwijdert, drukt u de spoilerkap op de installatieplaats. Wij adviseren montage met twee personen.
9. Verwijder de beschermfolie van de spoilerkap.
10. Gebruik een verwarming om de gemonteerde spoilerkap lichtjes te verwarmen, zodat de montagetape aan het montageoppervlak blijft plakken. Deze handeling moet met de nodige voorzichtigheid worden uitgevoerd om het oppervlak van de spoilerkap niet te beschadigen, houd een minimale afstand van 30 - 40 cm van de spoilerkap.

Ga voor meer instructies naar [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(DE) Deutsch**

### **Montageanleitung für Spoiler-Cap**

1. Platzieren Sie die Spoilerkappe am Montageort.
2. Markieren Sie mit Kreppband den Umriss der Spoilerkappe.
3. Bringen Sie die Spoilerkappe mit einem Maßband in die richtige Position. Sie sollten gleiche Abstände zwischen den äußersten Kanten der Spoilerkappe und bestimmten Punkten am Heck des Fahrzeugs messen, z. B. Lampen oder der Kante des Kofferraumdeckels. Wir empfehlen, die Mitte der Spoilerkappe und der Klappe nicht zu messen, da dies zu einer falschen Ausrichtung führen kann.
4. Nachdem Sie die Spoilerkappe positioniert haben, markieren Sie die entsprechende Position auf dem Abdeckband.
5. Entfernen Sie die Spoilerkappe vom Montageort. Reinigen Sie den Montageort mit einem entfettenden Tuch.

Aufmerksamkeit! Wenn das Auto über eine PPF-Folie oder eine Keramikbeschichtung verfügt, entfernen Sie vor dem Aufkleben der Spoilerkappe ein Stück der Folie oder der Keramikbeschichtung an der Klebestelle, damit das Montageband direkt am Lack haftet.

6. Entfernen Sie nach der Reinigung ca. 5 cm der Schutzfolie vom Spoilerkappenband an beiden äußersten Kanten.
  7. Platzieren Sie die Spoilerkappe entsprechend den Markierungen auf dem Abdeckband am Montageort.
  8. Entfernen Sie langsam die restliche Schutzfolie vom Montageband, während Sie die Spoilerkappe an Ort und Stelle halten. Während Sie das Sicherungsband entfernen, drücken Sie die Spoilerkappe an den Einbauort. Wir empfehlen die Montage mit zwei Personen.
  9. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Spoilerkappe.
  10. Erhitzen Sie die montierte Spoilerkappe mit einer Heizung leicht, damit das Montageband an der Montagefläche haftet. Dieser Vorgang sollte mit der gebotenen Sorgfalt durchgeführt werden, um die Oberfläche der Spoilerkappe nicht zu beschädigen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 30 - 40 cm zur Spoilerkappe ein.

Weitere Anweisungen finden Sie unter [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(PT) Português**

### **Instruções de montagem do Spoiler-Cap**

1. Coloque a tampa do spoiler no local de montagem.
- 2.º Utilize fita adesiva para marcar o contorno da tampa do spoiler.
- 3.º Utilize uma fita métrica para colocar a tampa do spoiler na posição adequada. Deve medir distâncias iguais entre as bordas extremas da tampa do spoiler e os pontos designados na parte traseira do carro, por exemplo, as lâmpadas ou a borda da tampa da bagageira. Não recomendamos a medição do centro da tampa e da aba do spoiler, pois pode resultar num alinhamento incorreto.
- 4.º Após posicionar a tampa do spoiler, marque o seu local apropriado na fita adesiva.
- 5.º Remova a tampa do spoiler do local de montagem. Utilize um pano desengordurante para limpar o local de instalação.

Atenção! Se o automóvel possuir película PPF ou revestimento cerâmico, antes de colar a tampa do spoiler, retire um fragmento da película ou revestimento cerâmico no local da colagem para que a fita de montagem adira diretamente à pintura.

6. Após a limpeza, retire cerca de 5 cm da película protetora da fita da tampa do spoiler em ambas as extremidades.
7. Coloque a tampa do spoiler no local de montagem de acordo com as marcas feitas na fita adesiva.
- 8.º Remova lentamente o resto da película protetora da fita de montagem, mantendo a tampa do spoiler no lugar. Ao remover a fita de fixação, pressione a tampa do spoiler no local de instalação. Recomendamos a montagem com duas pessoas.
- 9.º Remova a película protetora da tampa do spoiler.
10. Utilize um aquecedor para aquecer ligeiramente a tampa do spoiler montada de modo a que a fita de montagem fique colada à superfície de montagem. Esta operação deve ser realizada com o devido cuidado para não danificar a superfície da tampa do spoiler, mantendo uma distância mínima de 30 - 40 cm da tampa do spoiler.

Para mais instruções, visite [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(RO) Romanesc**

### **Instructiuni de asamblare Spoiler-Cap**

1. Așezați capacul spoilerului în locul de montare.
2. Utilizați bandă de mascare pentru a marca conturul capacului spoilerului.
3. Folosiți o bandă de măsurare pentru a seta capacul spoilerului în poziția corespunzătoare. Ar trebui să măsurați distanțe egale între marginile extreme ale capacului spoilerului și punctele desemnate din spatele mașinii, de exemplu, lămpile sau marginea capacului portbagajului. Nu vă recomandăm să măsurați centrul capacului și clapei spoilerului, deoarece acest lucru poate duce la o aliniere incorectă.
4. După poziționarea capacului spoilerului, marcați locul corespunzător pe banda de mascare.
5. Scoateți capacul spoilerului de la locul de montare. Utilizați o cârpă degresantă pentru a curăta locul de instalare.

Atenție! Dacă mașina are folie PPF sau acoperire ceramică, înainte de a lipi capacul spoilerului, îndepărtați un fragment din folie sau acoperire ceramică în locul lipirii, astfel încât banda de montare să adere direct de vopsea.

6. După curătare, îndepărtați aproximativ 5 cm din folia de protecție de pe banda capacului spoilerului de pe ambele margini extreme.
7. Așezați capacul spoilerului în locul de montare conform semnelor făcute pe banda de mascare.
8. Îndepărtați încet restul foliei de protecție de pe banda de montare în timp ce țineți capacul spoilerului la loc. În timp ce îndepărtați banda de fixare, apăsați capacul spoilerului pe locul de instalare. Recomandăm asamblarea cu două persoane.
9. Scoateți folia de protecție de pe capacul spoilerului.
10. Folosiți un încălzitor pentru a încălzi ușor capacul spoilerului montat, astfel încât banda de montare să se lipească de suprafața de montare. Această operațiune trebuie efectuată cu atenția cuvenită pentru a nu deteriora suprafața capacului spoilerului, păstrați o distanță minimă de 30 - 40 cm de capacul spoilerului.

Pentru mai multe instrucțiuni, vizitați [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(SK) Slovenský Návod na montáž spojler-Cap**

1. Umiestnite kryt spojlera na miesto montáže.
2. Použite maskovaciu pásku na označenie obrysu krytu spojlera.
3. Pomocou meracej pásky nastavte kryt spojlera do vhodnej polohy. Mali by ste merať rovnaké vzdialenosť medzi krajnými okrajmi krytu spojlera a určenými bodmi v zadnej časti vozidla, napr. Neodporúčame merať stred krytu spojlera a klapky, pretože to môže viesť k nesprávnemu zarovnaniu.
4. Po umiestnení uzáveru spojlera označte jeho vhodné miesto na krycej páske.
5. Odstráňte kryt spojlera z miesta montáže. Na čistenie miesta inštalácie použite odmašťovaciu handričku.

Pozor! Ak má auto PPF fóliu alebo keramický náter, pred nalepením spojlera odstráňte úlomok fólie alebo keramického náteru v mieste lepenia, aby montážna páska prilhula priamo k laku.

6. Po vyčistení odstráňte asi 5 cm ochranej fólie z pásky uzáveru spojlera na oboch krajných okrajoch.
7. Umiestnite kryt spojlera na miesto montáže podľa značiek na maskovacej páske.
8. Pomaly odstráňte zvyšok ochranej fólie z montážnej pásky, pričom držte kryt spojlera na mieste. Pri odstraňovaní zaistovacej pásky pritlačte kryt spojlera na miesto inštalácie. Odporúčame montáž v dvoch osobách.
9. Odstráňte ochrannú fóliu z uzáveru spojlera.
10. Pomocou ohrievača mierne zahrejte namontovaný kryt spojlera tak, aby sa montážna páska prilepila na montážny povrch. Tento úkon by sa mal vykonávať s náležitou opatrnosťou, aby sa nepoškodil povrch uzáveru spojlera, dodržujte minimálnu vzdialenosť 30 - 40 cm od uzáveru spojlera.

Ďalšie pokyny nájdete na stránke [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

**(SI) Slovenski**  
**Spoiler-Cap navodila za montažo**

1. Namestite pokrovček spojlerja na mesto namestitve.
2. Z maskirnim trakom označite obris pokrova spojlerja.
3. Z merilnim trakom nastavite pokrov spojlerja v ustrezni položaj. Izmerite enake razdalje med skrajnimi robovi pokrova spojlerja in določenimi točkami na zadnjem delu avtomobila, npr. Ne priporočamo merjenja središča pokrova spojlerja in lopute, saj lahko to povzroči nepravilno poravnavo.
4. Ko namestite pokrov spojlerja, označite ustrezno mesto na maskirnem traku.
5. Odstranite pokrov spojlerja z mesta namestitve. Za čiščenje mesta namestitve uporabite krpo za razmaščevanje.

Pozor! Če ima avto PPF folijo ali keramično prevleko, pred lepljenjem pokrova spojlerja odstranite delček folije ali keramične prevleke na mestu lepljenja, da se montažni trak oprime neposredno na barvo.

6. Po čiščenju odstranite približno 5 cm zaščitne folije s traku pokrova spojlerja na obeh skrajnih robovih.
7. Namestite pokrov spojlerja na mesto namestitve v skladu z oznakami na lepilnem traku.
8. Počasi odstranite preostanek zaščitne folije z montažnega traku, pri tem pa držite pokrov spojlerja na mestu. Medtem ko odstranjujete varovalni trak, pritisnite pokrov spojlerja na mesto namestitve. Priporočamo montažo z dvema osebama.
9. Odstranite zaščitno folijo s pokrovčka spojlerja.
10. Z grelcem rahlo segrejte nameščen pokrov spojlerja, tako da se montažni trak prilepi na montažno površino. Ta postopek je treba izvajati previdno, da ne poškodujete površine pokrova spojlerja, pri tem pazite na najmanjšo razdaljo 30 – 40 cm od pokrova spojlerja.

Za več navodil obiščite [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(SE) Svenska**

### **Spoiler-Cap monteringsanvisning**

1. Placera spoilerlocket på monteringsplatsen.
2. Använd maskeringstejp för att markera konturerna av spoilerlocket.
3. Använd ett måttband för att ställa in spoilerlocket i rätt läge. Du bör mäta lika avstånd mellan de yttersta kanterna på spoilerlocket och angivna punkter bak på bilen, t.ex. lampor eller kanten på bagageluckan. Vi rekommenderar inte att mäta mitten av spoilerlocket och fliken eftersom detta kan leda till felaktig inriktning.
4. Efter att ha placerat spoilerlocket, markera dess lämpliga plats på maskeringstejpen.
5. Ta bort spoilerlocket från monteringsplatsen. Använd en avfettningsduk för att rengöra installationsplatsen.

Uppmärksamhet! Om bilen har PPF-folie eller en keramisk beläggning, innan du limmar spoilerlocket, ta bort ett fragment av folien eller keramisk beläggning i stället för limning så att monteringstejpen fäster direkt på lacken.

6. Efter rengöring, ta bort ca 5 cm av skyddsfolien från spoilerkåpans tejp på båda ytterkanterna.
7. Placera spoilerlocket på monteringsplatsen enligt markeringarna på maskeringstejpen.
8. Ta långsamt bort resten av skyddsfolien från monteringstejpen samtidigt som spoilerlocket hålls på plats. Medan du tar bort fästtejpen trycker du på spoilerlocket till installationsplatsen. Vi rekommenderar montering med två personer.
9. Ta bort skyddsfolien från spoilerlocket.
10. Använd en värmare för att värma upp det monterade spoilerlocket något så att monteringstejpen fastnar på monteringsytan. Denna operation bör utföras med vederbörlig försiktighet för att inte skada spoilerkåpans yta, håll ett minsta avstånd på 30 - 40 cm från spoilerkåpan.

För mer instruktioner, besök [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)

## **(HU) Magyar Spoiler-Cap összeszerelési útmutató**

1. Helyezze a légterelő sapkát a rögzítési helyre.
2. Maszkolószalag segítségével jelölje meg a légterelő sapka körvonalát.
3. A légterelő sapkáját mérőszalaggal állítsa a megfelelő pozícióba. Mérjen meg egyenlő távolságot a légterelő sapka szélei és az autó hátsó részén lévő kijelölt pontok, például a lámpák vagy a csomagtér fedél széle között. Nem javasoljuk a légterelő sapka és a szárny közepének mérését, mivel ez helytelen beállítást eredményezhet.
4. A légterelő sapka elhelyezése után jelölje be a megfelelő helyét a maszkolószalagon.
5. Távolítsa el a légterelő sapkáját a szerelési helyről. Zsírtalanító kendővel tisztítsa meg a telepítési helyet.

Figyelem! Ha az autó PPF fóliával vagy kerámia bevonattal rendelkezik, a légterelő sapka felragasztása előtt távolítsa el a fólia vagy kerámia bevonat töredékét a ragasztás helyéről, hogy a rögzítőszalag közvetlenül a festékhez tapadjon.

6. Tisztítás után távolítsa el kb. 5 cm-t a védőfóliából a spoilersapka szalagról minden szélső szélén.
7. Helyezze a légterelő sapkát a rögzítési helyre a maszkolószalagon lévő jelöléseknek megfelelően.
8. Lassan távolítsa el a védőfólia többi részét a rögzítőszalagról, miközben a légterelő sapkáját a helyén tartja. A rögzítőszalag eltávolítása közben nyomja a spoiler sapkáját a telepítés helyére. Két fős összeszerelést javasolunk.
9. Távolítsa el a védőfóliát a légterelő sapkáról.
10. Fűtőberendezéssel enyhén melegítse fel a felszerelt légterelő sapkát, hogy a rögzítőszalag hozzátapadjon a rögzítési felülethez. Ezt a műveletet kellő körültekintéssel kell elvégezni, hogy ne sértsen meg a légterelő sapkáját, és tartson legalább 30–40 cm távolságot a légterelő sapkától.

További utasításokért látogasson el a [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals) webhelyre

## **(IT) Italiano**

### **Istruzioni di montaggio Spoiler-Cap**

1. Posizionare il cappuccio dello spoiler nella posizione di montaggio.
2. Utilizzare il nastro adesivo per contrassegnare il contorno del cappuccio dello spoiler.
3. Utilizzare un metro a nastro per posizionare il cappuccio dello spoiler nella posizione appropriata. Dovresti misurare distanze uguali tra i bordi estremi della calotta dello spoiler e i punti designati nella parte posteriore dell'auto, ad esempio le luci o il bordo del cofano del bagagliaio. Si sconsiglia di misurare il centro del cappuccio dello spoiler e dell'aletta in quanto ciò potrebbe comportare un allineamento errato.
4. Dopo aver posizionato il cappuccio dello spoiler, segnare la posizione appropriata sul nastro adesivo.
5. Rimuovere il cappuccio dello spoiler dalla posizione di montaggio. Utilizzare un panno sgrassante per pulire il sito di installazione.

Attenzione! Se l'auto è dotata di una pellicola PPF o di un rivestimento ceramico, prima di incollare il cappuccio dello spoiler, rimuovere un frammento della pellicola o del rivestimento ceramico al posto dell'incollaggio in modo che il nastro di montaggio aderisca direttamente alla vernice.

6. Dopo la pulizia, rimuovere circa 5 cm di pellicola protettiva dal nastro del cappuccio dello spoiler su entrambi i bordi estremi.
7. Posizionare il cappuccio dello spoiler nella posizione di montaggio in base ai segni fatti sul nastro adesivo.
8. Rimuovere lentamente il resto della pellicola protettiva dal nastro di montaggio mantenendo il cappuccio dello spoiler in posizione. Mentre rimuovi il nastro di fissaggio, premi il cappuccio dello spoiler sul punto di installazione. Consigliamo il montaggio con due persone.
9. Rimuovere la pellicola protettiva dal cappuccio dello spoiler.
10. Utilizzare un riscaldatore per riscaldare leggermente il cappuccio dello spoiler montato in modo che il nastro di montaggio aderisca alla superficie di montaggio. Questa operazione deve essere eseguita con la dovuta attenzione per non danneggiare la superficie della calotta spoiler, mantenere una distanza minima di 30 - 40 cm dalla calotta spoiler.

Per ulteriori istruzioni, visitare [www.maxtondesign.com/manuals](http://www.maxtondesign.com/manuals)